Մանկամի էֆեքեար սէնէտէ 300 Նիւսխէ վէրիլիլ, սէնէվի գրյմէթի Խմթանպոլ իչին 250 ղրշ վէ ալթը այլըք իչին 125 ղրշ վէ թաշրալար իչին բօսթա բարասը իչինտէ օլարագ, սէնէվի գրյմէթի սալ ագճէ 250 վէ ալթը այլըք տարի 125 ղրշ սուր։

Վէ պէհէր նիւսխէսի 40 բարաեա սաթըլըր։

Մանկամի Էֆքեար

ՄԻԻՆԱՏԻ

Իլանաթըն պէհէր սաթը-ըր իչին ալբինճի տէֆա 3 իքինճի տէֆա 2, վէ հաչինճի վէ սայիր տէֆաներ իչին 1 էր ղրշ։ Իլան սբրասընա գօնուլմասան իլանըն սաթըրը 3 ղրշտուր։

Մէգթուզ վէ սայիրէ Գալաթասա Բէնճէմսիհ բապարընտա վաղը Ն· 29 Իբսի խանընտա կարապետ Ֆ· Ֆանոսեան իմմինէ կէօնտէրիլէճէք տիր։

ՈՒՄՈՒՐԸ ԲՕԼԻԹԻԳԸՅՑԷ ՎԷ ՄԷՎԱՏՏԸ ՍԱՑԻՐԷ

ԵԼՏԻՆՃԻ ՍԻՆԷ ١٢٨٩ ՃԷՄԱԶԻԼ ԱԽԻՐ ١٨ 1872 ՕԳՈՍՏՈՍ 11 ՃԻՄԱ ԱԼԱՖՐԱՆԿԱ ՕԳՈՍՏՈՍ 23 ՆԻՄԷՐՈ 1962

ԻԼԱՆԼԻԹ
LOYD SUISSE

ԼՈՅՏ ՍՈՒԻՍ
ՍԻԿՈՒՐԹԱ ԳՈՒՄԲԱՆԵԱՍԸ
ՎԻՆԹԷՐԹՈՒՐՏԱ
ԱԼԷՔՅԱՆՏՐ ԲԷՔ ՀԷԶ

Մէկքիւր գումբանեանըն Խմթանպոլսոյի ամէնթ օրերը, գարա, տէնիզ վէ չայ իւզերինէ մալէր սիքուրթա թութմանեա բուխասթլարը վար արը։

Պու պապակ թափսիլի մալիւմաթ ալմագ խթէյէնլէրին, սահիպի իմզալարա միւրաճաաթ իլէմէլէրի։

ՀԷՐՄԱՆ ՀԷԼՊԻՆԿ — ՃԷՆԷրալ Ամէնթօ — Գարանթինա սոգ· Ն· 2
ԱԼԷՔՍԱՆՏՐ ԲԷՔՄԷԶ — Ամէնթօ — Պալչէ գաբու Խմթանպոլ

Les annonces et abonnements pour la France sont reçus exclusivement chez MM. Orain et Micoud à Paris, Rue Rochechouart, N° 7.

RÉPARATEUR

ՍԱՀ Վէ ՍԱԳԱԼ ԻՉԻՆ
ԻՆԿԼԻԼԷՐԻ ԲԷԶԱԼԷՆՄԷՍԻ ԵՎ ԲՈՒՆԱԿ ԷՄԷՔԼԻՕՐՈՒՆԸՆ ԱՍԼ ՊՕԷՄՆԸՆ
Պիրինճի սալիոն միասլնա—Յիւնճիւ կիւմիւշ միասլնա
ԳԸՆԱԳԸՆԱԼԸ ՄՈՒԱԼԻՃԷ

Մէկքիւր մուալիճէ, Ֆ· ԳԸՐԻԻԳ մարիֆէթի իլէ թէրթիպ օլունմուշ օլուպ, սաչլարա վէ սաղալա, քէնտի էվլէրէ բէնկէնէ վիրիր։

Մէկքիւր մուալիճէյի պիր սատամ քէնտու քէնտույէ պուլանապիլիր։ Հաթթա սայիր սաչ վէ սաղալ պօեալարը կիսի գուրումաղ։

Պուլունուր Խմթանպոլսա Մ· Վէյսի վէ գումբանեանըն մաղազասընտա, վէ Գամնոս խանընտա Մ· Կիւօնուն 26 Նիւմէրօլու մաղազասընտա։

ԹԻԹԻՆ ՐԷԺԻՍԻ

Պունտան մուգատէմ 30 էֆրէնճի եանի 18 մայիս բումի թարիխի իլէ թիւթիւնճիլիք սիլքինտէ պուլունուպ թիւթիւն ալբպ սաթմաղ իսթէեէն քիմէսնէ տէր Սատէթ Տուխան Բէժիսի իտարէսինէ կէլիպ բուխաթնամէսինի ալմալարը իչին օր վագթ իլան օլունմուշ օրմաղլէ, եինէ հէր քիմ սէնաաթը մէգքիւրէտէ պուլունուպ՝ թիւթիւն ֆիրուխթ եթմէք նէյէթինտէ օլան թիւթիւնճիէանաքը, իշ պու աւսատոս 10 թարիխի կիւնինէ տէկին իտարէյի մէգքիւրէյէ կէլիպ գիքը օլունան թէնպիհ վէ բուխաթնամէսինի ալմասը, վէ տախի իշ պու թարիխտէն սոնրա կէլէճէք օլան պէ հէր քիմէսնէի սանաաթը թէրք իլէմիշ նաղարը իլէ պաղըլարագ, հէր նէ տիւրլիւ եթիզար իտէճէք օլուրսա տախի դապուլ օլունմաճաղընը չիմտիտէն իլանա իպթիտար գելընտը։

NORTH BRITISH AND MERCANTILE

A. D.

1809

ԵԱՆԿԸՆ ԻԶԻՆ ՍԻԿՈՒՐԹԱ

ՆՕՐԹՀ ՊՐԻԹԻՇ ԷՆՏ ՄԷՐՔԸՆԹԱՅԼ

	(Լիր· ինկ)
Ասլ սերմայէ	2·000·000
Թարիխէ տէկին սերմայէ իհթիեաթիյէ Լ· Ս· 528·803	
Քեարատան արթըրըլմըշ օրան 250·000	
Եանղըն չիւպէսինին եբլուղ իրատը	708·000

Իշ պու գումբանեա 1809 տա, եանի պունտան 62 սէնէ էվվել թէշքիլ օլունմուշ օլուպ, վէ քէնտի սերմայէսինտէն մատատ քեարատան արթըրըլը-ղը պիւյիւք մէպլաղ իլէ տիւնեանըն էն պիւյիւք շիրքէթլէրին սբրասասընա կէչմիշ տիր։

Կէրէք էհալինին քէնտի մաղազասընտա, վէ կէրէք Իսթանպոլ վէ Գալաթա կիւմրիւքլէրինտէ պուլունան մալլէրի վէ կէրէք էվ, մաղազա վէ էպնէյի սայիրէ վէ էշիա, քէօյլէրտէ վէ եախօտ չէհիր իչինտէ սիկուրթա եթմէքչին իլան իտէր։

Սիկուրթա Թուրմաղ խթէյէնլէր, Գալաթասա Գէորգ պէյ խանընտա Ն· 9, մէգքիւր գումբանեա թարաֆընտան գուտրէթի քեամիլէսի պուլունան աճէնթի Մ· ՈՒԼԵԱՄ Ր· ՍՈՒԱՆ միւրաճաաթ իյլէմէլէրի։

QUNIA SCHAEDELIN AU COCA

Սանճրեա, միսէ խասթալըգլարընա վէ գուտրէթսիզլիյ գարշը գուվվէթլէթտիրիճի վէ պէսլէյիճի իչիւ

ԱԼԷԱ ԶԷԼԻԲԷԼԻ ՍՈՒ

ՇՕԷՏԼԷՆԻՆ ֆօֆօֆ գը ֆէրլէ հապլարը, գան զայիֆլէյնէ, պէհապ բէնկէ, միսէ խասթալըգլարընա էյի օլուպ, տամաղա խօշ կէլմէեէն պալըգ եաղը եէրինի թութար վէ գայիֆ ատամլարա կէլիր։

Տօքթօր Մինասեան, Պէյ օղլունտա Թարլա պաշը ճատտէսինտէ, Սագըզ ողաճընա եագը, Բիլիտ սոգագտա նիւմէրո 4 խանէտէ ճիւմաա կիւնլէրի խայրաթ պագաճագ վէ բաղար վէ բէնճէմպիհ սապահլարը էվտէ պուլունաճագ տը։

Պէյօղլու Թէլէկրաֆ սոգաղընտա Բարմաղ—գաբու աղղընտա եան եանա իբի էվ եարմ գավկիր պիրիսի 9 վէ պիրի 5 օտալը վէ պիրէր բարչա պահչէլէրի վէ այրը այրը գուտուլարը պուլունտուղու վէ 9 վէ 11 Նիւմէրօլէր իլէ մուրագգամ օլտուղլարը հալտէ հէմ սաթըլըգ վէ հէմտէ քիրալըգ օլուպ, խսթէյէն խսթանպօլտա Քէթիէնճիլէր պաշընտա Եէմիշճի չիշման Ալէքսիէն սիւալ իյլէմէլէրի։

ԼՕՀԶՈՒՆ ԼԻԶ ՍՈՒԵՈՒ

Գալաթասա սաբընտալը

Բրուսխանընն հէքիմլիք Ագատէմիասը վէ էն մութէպէր հէքիմլէր, վէ ումումէն քեաֆիֆէյի հէքիմլիք Ագատէմիալարը Թարաֆընտան Թահսին օլունմուշ օլան մէգքիւ Լիզ ՍՈՒԵՈՒՆՈՒ խթիմալ խատնին եիւգիւնտէ վէ էլէրինտէ նէ դէրէճէ էքսիրսյոտա օլուր, նէ եիւգիւ կիւնէշտէն եանար վէ նէ տէ պուրուշուր։ Կէրէք գաբընալար վէ կէրէք էրքէքլէրին թէնինէ պէհեալէր վէրտիքտէն պաշգա տէրիյի եումուշատան մէգքիւր սուեուն գուվվէթինի թէճրիպպէ իլէ թանընմըշլար տը։ Մէգքիւր Լիզ ՍՈՒԵՈՒ, եալընէր Գալաթասա Եիւքսէք Գալաբրընտա 68 Ն· իլէ միւրագգամ Մ· Վէյսի գումբանեասընն մաղազասընտա սաթըլըր։

ԳԱՆԷՐԴ ԵԱՐԷՇԸ

«ԻՍԹԱՆՊՕԼՈՒՆ ԻՄԲԷՐԻԱԼ ԵԱՇԹԻՆԿԷՆՏ ՊՕԼԹԻՆԿ» ՆԱՄ ԳԷԼԻԻՊԻ

Ալեքսանդրիա օգոստոս 27 տէ վուգու պուլամագ գաբզ եարըշլարընդն թահմինա բբրօկրամը պէրվէճհի ամթի պէյեան օլունուր։

Էյլէրտէն Էվվէլ

Ս·—	Ե·բբշ	Դ·սֆէ	Դ·ութ·ֆ·մ
10	սանտալ	1 միլ	կիւմիւշ
10 30	Պօղազ իչի գայըգլարը պիրէր չիֆթէ	2 1/2	քեասէ
10 30	Էքի չիֆթէ սանտալ	2 1/2	»
11 20	Պօղազ իչի գաբզլարը էքի չիֆթէ	2 1/2	
11 40	Պօղազ իչի գաբզլարը իւչ չիֆթէ	2 1/2	
12	սանտալ տէօրթ չիֆթէ	2 1/2	»
12 30	Պահրիկ սանտալլարը		
1 15	Ամալար գաբզլարը իւչ չիֆթէ	2 1/2	
1 15	Պիրինճի սընըֆի չըրնըգլար	15	»
1 20	Իքինճի սընըֆի չըրնըգլար	9	
1 45	Սանտալ էքի չիֆթէ	2 1/2	
2 15	Սանտալ	3	
2 45	Ամալար գաբզլարը պէշ չիֆթէ	3	
3 15	Սանտալ իւչ չիֆթէ	3	
3 45	Եէլքէնճի գաբզ	6	
4 15	Սանտալ	6	
4 45	Գէլիւզ ապպարընդն Եէլքէնճի գաբզլարը	6	Գ· Գօմատօր Թարաֆընտան վիրիլէն միւքեաֆաթ
5 15	Ամալար գաբզլարը Եէլքէնճի	6	Ֆաթ

Գօմիթէ, էլինտէ գաշ զուրուշ պուլունաճաղընը հէնուզ պիրմէտիկինտէն, գաչար զուրուշ միւքեաֆաթ վիրիլէճէյինի, եարընա չըգըրլաճաղը կէնիրէն սոն կիւնլէրինտէն էվվէլ պիլինիրէմէզ։

Պու կիսպի էյլէնճէլէրտէն խօշլանան էհալի, եարընը պիր էյիճէ կէօրէպիլան իլչին, պու ոչնէ, եարընա չըգաճաղ գաբզ սանտալ վէ սայիրէլէրի, Պէյիւք ատանընն խակէնէլէրի պիրիսինտէն եօլա չըգարթմաղ նիկէթի վար արը։ Զըրնըգլար, էյի կէօրիւնսիւն իչին, չօղ ուզաղլարա կիթմէեէճէքլէր։

Գէլիւպին եէտինտէ պուլունաճագ ադճէ, ուչարան եարընա տախիլ օլանաղ գաբզլարա պէյիւք պիր միւքեաֆաթ վիրմէէ բիֆաեէթ իթմէտիկինտէն, մէգքիւր պինէթի թէվֆիգ իյլէմէք իչին մախսուս պիր միւքեաֆաթա մուամէնէթ իյլէմէսի դրմընընա էհալիյէ բիճա օլունուր։ Վիրիլէն ադճէյէր, չու աթխտէքի պէվթա թէսիմ օլունմալը։

Մ· Մ· Ալան, Տ· Ֆ· Ըսկօթա, դարիթէն Ուօտ, Էս· Լաֆոնթէն, Ա· Բալի, Ֆարէս Սմիթ, վէ Ֆրէտերիկ Սմիթ։

Խարիճտէն տախիլ օլանաղ գաբզ վէ սայիրէլէրէ վիրիլէճէք միւքեաֆաթ իչին լազըմ կէլէն ադճէ ալընարգասան սոնրա, պագը գալանը, ճէպիրէյի թէվֆին գրընաղ վէ զիյնէթ, միւրին օլուուղ։ գաբզ պիր բէշնաղ վիրմէքլիյի վատ պուեուրուն Պէյիւք ատանընն սայիրէյի պէլէսիյէսինէ վիրիլէճէք տիր։

Եարընա տախիլ օլմուգ խթէյէնլէր, գաբզ, եա սանտալլարընն խմինի, օգոստոս 13 տէն էվվէլ սահիպի խնլաեա պիլիրմէյի տիրլեր։

ՖՐԼԷՄԻՆԿ Ա· ԸՍՄԻԹ

ԱԶԳԱՅԻՆ

ՂԱՐԱՋԻԵԱՐԼԻՔ

Եալանճըլըգ իլամընը կիյմիշ օլան ղազէթա, էվվէլիսի կիւնքի նիւսխէսին-տէ, բաթրիգ հաղրէթլէրի ալէյհինտէ, եինէ քէնտի զարազընը պէեան իլէմիշ տիր. չէօյլէ քի, միւշարիէյհ հաղրէթ-լէրի, պու սալը կիւնիւ, թաշրաճա վուգու պուլմագտա օլան պոզը ույզունսուզլուգլար հագգընտա, սատրազամ հաղրէթլէրինէ արզ ու ինֆատէյի հալ իլէմէք իւշրէ, վէքիլ տէր Հայր, վէ ինքինճի դաբու քէհեաը Ֆրէնքեան էֆէնտի, սահիբանէլէրինէ կիթտիկինտէ, ատէթա պիր միւսաֆիր մագամընտա գապուլ օլունարագ, եալընըզ պիր գահվէ իբրամ իտիլմիշ, վէ իշ ղբմընտա գօնուշուլմաեա միւսաատ իտիլմէյէրէք. Միհաթ բաշա հաղրէթլէրի՝ հէման վաբօր կէլտիկի սէպէպինէ մէպնի աեաղա գալդմըշ, վէ կիտէր ինքէն, վէքիլ տէր Հայրա խիթապէն(1) էլպէթթէ պիր իշ իշին կէլմիշինիզ տիր, իմոի հէր նէ իսէ Օտեան էֆէնտիյէ ինֆատէ իտինիզտէ, պէն օնտան անլարըմ տէմիշ, վէ վաբօրա կիթմիշ, վէ պունատա սէպէպ մէզքիւր ղաղէթաճա, կիւեա, պիր կիւն էվվէլինտէն, պոզը Օսմանլըճա ղաղէթա-լարտա, միշարիէյհ հաղրէթլէրի իշին, մէսալիհ ղրմընտա, անճագ բաղար իրթէսի վէ բէնճէմպիհ կիւնլէրի միւսաֆիր գապուլ իտէճէկի իլան իտիլմիշ ինքէն, պու իլանտան պիխապէր օլարագ, բաթրիգ հաղրէթլէրինին, սալը կիւնիւ կիթմիշ օլմասը օլմուշ իմիշ. վէ պուտա միլլէթէ շերէֆ կէթիրիր պիր չէյ տէյիլ իմիշ.

Մէզքիւր ղաղէթա, վուգուի հալի պիւթիւն պիւթիւն տէյիշթիրէրէք, ղարաղընտան նաշի, եանի, խրիմեան հաղրէթլէրինի էհալիյէ իշ պիլմէզ հարինտէ կէօսթէրմէք նիյէթի ֆասիտէսինտէ պուլունմուշ տուր. չինքի, պու կիւնլէրտէ, էն պիւյիւք պիր սերմայէսի աէ, բաթրիգ ալէյհինտէ կէզմէք օլմուշ տուր.

Շիմտի պիզ հագգագաթի հալի պէեան իտէլիմ. Սրբազան հաղրէթլէրի կիթտիքլէրինտէ, Միհոթաթ բաշա հաղրէթլէրի եանընտա պիր դաշ վրօպալըլար պուլունարագ, ուզուն ուզատը մի քեաշէմ իթմէքտէ պուլունտուգլարընտան, հալիյէ Սրբազան հաղրէթլէրիյէ պէրապէր պիր գաշ բաշալար, ղապիթլէր, վէ Եէհուտի միլլէթի խախամպաշըը հազարաթը վէ սայիր միւսաֆիրլեր տախի, միւսաֆիր օտաշլարընտա պէքլէմէկէ պօրճ. լու օլմուշլաշ տըր, վէ պատէհու Սատրազամ հաղրէթլէրինին օտասընտա, եալընըզ պիր էվրօպալը դալտըղընտա, միշարիէյհիմ հազարաթը եանլարընա տավէթ իտիլէրէք. բէմալի իլթիֆաթ իւզրէ գապալվէ գանվէ չըպզդ՞իրրամ իտիրմիշ խսէ ատ, օլ հէնիկամակ վաբոր կէլիպ, վէ այրը այրը կէօրիւշմէկէ վագբթ գալմատըղընտան, վէ միւսաիլէյհիմ էվրօպալը տախի լաղըրաբ-սընը պիթիրիպ գալդմատըղընտան, քիմսէ ինֆատէյի հալէ արալըդ վէ միւնասէպէթ պուլամամըշ տըր. հաթթա Միհոթաթ բաշա հաղրէթլէրի, որբազան հաղրէթլէրինին նէ իշ ղբմընտա կիթմիշ օլտուգլարընը, Օտեան էֆէնտիտէն տինէմիշ օլտուգլարընտան, այրբճա պիր հիւրմէթ օլարագ, աեաղա գալդտըգլարընտա, սրբազընքն եանընա կէլէրէք, արթըգ սիզլեր իլէ այրբճա կէօրիւշմէկէ վագբթ գալմատը, պարի եանընըզտա պուլունան լայիհա-հալարը Օտեան էֆէնտիյէ թէսլիմ ի-տինիզտէ պանա կէթիրսին միւթալաա իտէյիմ տէմիշ տիր.

Զաթէն, Սրբազան հաղրէթլէրի սալը կիւնիւ կիթմէսիյլէ պիր գուսուրտա պուլունմուշ օլամազ. չինքի հէնուզ մէզքիւր իլան միլլէթիմիզ ղաղէթալարընտա տէրճ իտիլմիշ տէյիլ իտի, վէ այրճա բաթրիգխանէյէտէ թէպլիզ գելընմըշ տէյիլ իտի. վէլէվ ղաղէթալարտա օլ կիւն եաղըմըշ օլսա իտի պիլէ, հէման օլ կիւն հէր ատամընը կէօրմէսի վէ օգուտմասը պիր պօրճ օլամազ իտի, վէ իշթէ պու սէպէպէ մէպնի տիր քի, ալէսսէվիյէ միւհիմ վէ ըհամի իլանլարտա, իշինէ կէօրէ, պիր գաշ կիւն պիր գաշ հաֆթա վէ պիր գաշ այ միւտտէթ թախսիս իտիլիր.

Պունտանտա գաթինաղար, եէվմի մէզպուրտա, եալընըզ սրբազան հաղրէթլէրի կիթմէյիպ, իլա, չօգ մուազզամ զաթլար տախի ինֆատէյի հալ իշին կիթմիշլեր տիր, տիմէք տիր քի, օնլար տախի մէզքիւր իլանը հէնուզ կէօրմէմիշ պուլունմուշլար տըր. Պէօյլէ չէյլեր հէր վագբթ թէսատիֆ ի-տէպիլիր, պունտան նէ միլլէթ վէ նէ տէ բաթրիգ իշին պիր քիւշիւքլիւք չըգմազ.

ԻՄԹԻՀԱՆ ՎԷ ՄԻՒՐԵԱԾԱԹ

Միլլէթլէրին իլէրու կիթմէսի իշին պաշլըճա ինքի չէյ իգթիղա տըր, պիրի եէնիտէն եէնի գօլայըգլար վէ ֆայիտէլի եօլլար վէ ինճատլար տիւշունմէք, վէ տիկէրի տախի, էսկիտէն գալմա օլան զարարլը վէ եախոտ ազ ֆայիտէլի ուսուլ ու ատէթ վէ ինճատլարտան վազ կէչմէք.

Հէր քէստէ պիր մէրագ վէ պիր իլլէթ վար տըր, պիզտէ օլան մէրագ վէ իլլէթտէ, աալա սաղա սօլա պագմաեարագ, վէ չունուն պունուն կիճէնէճկինի իսղա իթմէյէրէք, միլլէթիմիզտէ տէրքեար օլան պօշ վէ զարարը, վէ չիրքին չէյլերի խապէր վիրմէք, վէ եէնի, վէ ֆայիտէլի վէ կիւզել չէյլերին գ սպուլնէ չալըշմագ տըր. էմմա, պու եօլտա թիքէն չօգ վար իմիշ, թիքէնլեր արասընտա պազէն չիշէքլեր տախի պուլունմագտա տըր.

Մէքթէպլէրիմիզտէ հէր սէնէ, պիր իմթիհան կիւրիւլտիւսիւ, վէ պիր թէվզիի միւքեաֆաթ զայրէթի կէօրիւլմէքտէ տիր. միւրատըմըզ, այրճա պիր մէքթէպի անլաթմագ վէ աեբպլամագ տէյիլ տիր, իլա, պու էսկի եօլուն եանլըշ օլտուզունու, խալիսէթ իւզրէ, էհալիմիզէ, վէ մէքթէպլերէ նէզարէթ իտէն վէ իտարէսինէ չալըշան զաթլարա խապէր վիրմէք տիր.

Պու սէօյլէտիկիմիզ էսկի ատէթլերատէն պիրի, շակիրտանը, սէնէտէ վէ եախոտ պիր դաշ սէնէտէ պիր իմթիհան իթմէնին թարիգի տիր քի, զայէթ զարարը պիր թարիգ տիր.

Մէզքիւր թարիգ, շակիրտանը պիր այ դատար, զաթէն էօյրէնմիշ օլտուգլարը չէյլեր իւզերինէ թէքերիւր իթտիրէրէք չալըշըրգտան սօնրա, տէրսինէ վէ եախոտ իմինէ կէօրէ, պիր թագըմ տահիպ մալումաթ հօճալար վէ սայիր զաթլար տավէթ իտէրէք, օնլար մարիֆէթլէրէ չակիրտանա չէյլեր սորտուրմագ, վէ մէրգումանը չէհատէթլերինի թօրլամագ, վէ օնա կէօրէ, շակիրտանա միւքեաֆաթ վիրմէք տիր.

Պու ուսուլտէ, շակիրտանտան այլընան ճէվապ իթիզար օլունարագ, պիր չօճուզու չու եա պու տէրէճէտէ տիր տէյի թանըմագ ճայիզ տէյիլ տիր, վէ զիեատէսիյլէ զարարլը տըր, չունքի, շակիրտանտան հէր պիրի էկէր օն գալէմ տէրս արմագտա իսէ, պիրտէն պիրէ օն նէֆէր հիչ թանըմատըղը ատամլարը հուզուրունա չըգարագ ճէվապ վիրմէկէ մէճպուր օլմագտա, վէ հալիյլէ կէրէք գօրգուլարընտան վէ կէրէք ուլթանտըգլարընտան նաչի, չօգ տէֆա պիլտիքլէրինտէն էքսիք ճէվապ վիրէպիլմէքտէ տիրլեր. վէ պուտա թապիի պիր չէյ տիր, չէօյլէ քի, տէյիլ պիր չօճուգ քի, զաթէն, տէյիլ էօյլէ չալըշմըշ օլմասընա վէ եախոտ չալըշմամըշ օլմասընա չէհատէթ իտէրէք, քէնտինճէ ատէթա մէվթինի վէ եախոտ հաեաթընը մուճիպ օլաճագ օլան եապանճը պիր ատամ հուզուրունա չըգտըգլարընտա, իլա, հիչ պիր կիւնա չէքինմէյէրի իգթիղա իթմէյէն միւսաֆիր վէ ատամ հուզուրունա պիլէ չըգտըգլարընտա, ալէյհուսուս միլլէթիմիզ չօճուգլարը, չիմտիյէ գատար տէրքեար օլան կիտիշիմիզ իգթիղասընճա ուլթանմագտա վէ իքի չիֆթ լագըրտը իթմէյէ չալըշմագտա տըրլար, հաթթա, պիզ պիլէ գօսգօճա ատամլար, հիչ թանըմատըղըմըզ պիր եէրտէ պուլունտուղումուզտա, պիրի իլէ կէօրիւշտիկիմիզտէ, վէ խուսուսի՞ իլէ պիզտէն պիւյիւք վէ պիզէ պիր ճիհէթլէ թէէսսիր իշլէթէպիլիր պիրի հուզուրունա չըգտըղըմըզտա, աղ չօգ ուլթանմագտա վէ շաշըրմագտասերզ.

Իմթիհան կիւնլէրինտէ, զաթէն չակիրտանըն ֆիքրինտէ պիր էնտիշէ վէ պիր գօրգու, պիր իւմիտ, վէ պիր շիւբհէ վէ պիր վէսվէսէ հիւքմ իթմէքտէ իքէն, պիրտէ պիր թագըմ հիչ թանըմատըղը ատամլար հուզուրունա չըգարըլարագ սիւալլար թագտիմ օլունմագտա տըր.

Պուրաեա գատար օլանը թապիի պիր մահզուր տուր. պունուն տահա ֆէնա եէրի վար տըր, իմթիհան իթմէկէ կէլմիշ օլան ատամլարըն իշլէրինտէ ալիմլերի վէ քեամիլլերի, վէ սահիպ թէտապիր վէ թէրպիյէլիլերի վար տըր, լաքին պու ճիւմլէ իլէ ճահիլլէրի, զէվզէքլէրի, գապալարը, թէրպիյէսի էքսիքլէրի վէ ահքեամ սաթըճքլարը տախի էքսիք տէյիլ տիր, պունլար չօգ տէֆա չակիրտանըն չաշըրմասընը մուճիպ օլուրլար. վէ պունտանտա ֆէնասը վար տըր, ալէսսէվիյէ, իմթիհան իտէն զաթլարըն լիսանընա, սիւալի թարզընա, վէ անլաեըչը թարզընա, հօճալարընա օլտուզու կիպի, չակիրտէր ալըշմըշ օլմատըգլարընտան չօգ քէրրէ նէ սիւալի լաեըգըլտա անլաեապիկրէր, վէ նէտտէ քէնտի պիլտիքլէրինի անլատապիկրէր. վէ պունա իլավէթէն սէօյլէյէճէկիմիզ պիր խուսուս պունլարտան տախի պէտթէր տիր, չէօյլէ քի, պազը ղէվզէք ատամլար, կէրէք չակիրտանա՝ վէ կէրէք օրատա հազըր պուլունան զաթլարա ահքեամվէ ինանմագ նիյէթիլէ, եա պիր թագըմ անլաչըլմազ եօլտա չէյլեր սօրմագտա, վէ եախոտ տոլամպաճլը սուրէթտէ սօրարագ չակիրտանը չաշըրթմաեա չալըշմագտա տըրլար.

Շիմտիյէ գատար սէօյլէտիքլէրիմիզտէն էօյլէ անլաչըլմագտա տըր քի, մէքթէպլերէ կիտէն զաթլարըն իմթիհանլարը, չակիրտան հագգընտա, տահա զիեատէ ֆէնա չէհատէթի մուճիպ օլմագտա տըր. լաքին, իսա՛ յր՝ էօյլէ տէյիլ տիր, հէր նէ գատար իսթէտիքլերի կիպի ճէվապ ալմագտա տէյիլ իսէլեր տէ, մէքթէպէ հիւրմէթէն, վէ տահա սահիհի արթըգ թապիաթ օլմուշ պիր նէվի միւրայիլիք վէ միւտահէնէճիլիք, վէ նէզաքէթ իգթիզասընճա, իլի չէհատէթ վիրմէք, վէ իմթիհանտան սօնրա չէհատէթ տէֆթէրինտէ մէտահիյէլեր եազմագ ալէսսէվիյէ պիր ատէթ օլմուշ տուր. եանի, տիմէք իսթէրիզ քի, վագտա, չակիրտան շաշըրմասըյլա ղայպ իտէճէկի նօթալարընն սաեքսընը, սէօյլէտիկիմիզ ատէթ սայէսինտէ եինէ դաղանապիլմէքտէ տիր, լաքին, մէզքիւր իմթիհան կիւնլերինի կէչիրէնէ գատար օլ գատար թէլաշ իչինէ տիւշմէքտէ, օլ գատար կէօնիւլ իղթիրապը չէքմէքտէ վէ ալթիսթ օլմագտա տըր քի, պազըլար, պիւթիւն էօմիւրլերինի թէհլիքէյէ վազ իտիճի տէրէճէտէ պիրէր իլլէթ պաշլանկըճը գազանմագտա տըր տիսէ.ք ճայիզ տիր.

Շակիրտան իշին պու զարարլար տէրքեար օլտուղու հալտէ, իմթիհան իտիճիլլեր տախի միւրայիլիկէ վէ միւտահէնէյէ տահա զիեատէ մէճպուր օլարագ ալըշմագտա տըրլար քի, միլլէթճէ էն զիեատէ էսէֆ իտիլէճէք հալլերտէն պիրի տիր. վէ մէքթէպ միւտիրլերի տախի մատտի վէ մանէվի սուրէթտէ զարարտան խալի տէյիլ տիրլեր. իմթիհան կիւնլերի եազլաշտըգտա, պիր թէլաշ վէ պիր ղայլէթ տիր պաշլամագտա, քիմլերի տավէթ իտէճէքլերի պիր պիւյիւք մէսէլէ օլմագտա, հէր տավէթ իթտիկի կէլմէտիկինտէ, վէ եախոտ այնի կիւնլերտէ պիր եա պիր գաշ եէրտէն տավէթ իտիլմիշ օլարագ, չու եա պու զաթ քէնտի իմթիհանընտա հազըր պուլունմատըղընտա մահսուն օլմագտա, կիւճէնմէքտէ, վէ էսէֆ իլլէմէքտէ տիրլեր, վէ քէզալիք իմթիհանա կիտէճէք օլան զաթլար, գանղի տավէթի թէրճիհ իտէճէքլերինի չաշըրմագտա տըրլար, վէ զայրիհիմ վէ զայրիհիմ.

Եարընքի նիւսխէլերիմիզտէ տախի, միւքեաֆաթ վիրիլմէնին զարարը յլա, իմթիհան վէ միւքեաֆաթ նասընը օլմալըտան պահս իտէլիմ.

ՀԱՃԸՆ ԵՒ ՏԱՐՍՕՆ

. . . Ցէր.

Ատանայի կուսակալութեան տակ գտնուող այս զոյգ գիւղաքաղաքները նոր լոյսեր կը ցոլացընեն կիլիկիոյ ա-ւերակաց վրայ.

Հաճըն թէպէտեւ դժբաղդաբար տգիտութեան մէջ խորասուզած՝ այսու ամենայնիւ իւր նուիրական պարտքը, այն է մայրենի լեզուին գործածումն ալ կատարած է թէեւ խիստ ազաւաղ. փոխանակ ըսելու «ի՞նչպէս ես տղաս» կըսեն «ի՞նչոց ես պլուղ».

Կը յարգեմ ես աւելի այս ազաւաղն քան զօտար լեզուի մ՚ուսիցն. կամ թէ սիրով կընդունիմ Հաճընցւոյն առիս պարսաւն, քանթէ Ատանայցւոյն գովեստը.

Այս է նպատակս . . .

Ուրախութեամբ սրտի կարդացի ձեր ազգօգուտ լրագրոյն մէջ Հաճընի դպրոցին փառաց նկարագիրը. յորում պսակ՝ ի գլուխս կը պանծան դպրոցի դաստատուն Միհրան էֆէնտի Սըվաճըեան և բոլոր Հաճընցիք.

Կը սիրեմ ես զՀաճընցիս, քանզի ուսումնասէր են, պարզ են, ինկեզծ են, և նահապետական կեանք մը կը

վարեն, եթէ արտաքուստ թշուառութեանց ենթակայ չը լինին։

Ազատութեան և դաստիարակութեան շնորհիւը Հաճընցին քիչ միջոցի մէջ կատարեալ մարդ և կատարեալ Հայ լինելու փառքն ունի հոկառակ Ատանացւոյն։

Ատանայի մէջ Հաճընցի գերդաստան մը տեսի, որ վերոյիշեալ փառացն արժանացեր է. երիտասարդ մընէ այս գերդաստանէ վերականգնողը, և իր եղբարց դաստիարակութեան և ազատութեան մատակարարը։

Վաճառականութեան մէջ նշանաւոր, հայրենասիրութեան մէջ հռչակաւոր, ճարպիկութեան մէջ աննըմանելի և քընադատութեան մէջ իրաւախոհ է այս անձնման և պաշտելի երիտասարդը։

Անապատի մը մէջ «Ովասիս» մընէ։

Ապրի նա ի պարծանս Հայութեան և Հաճընցւոց։

Տարսօն ալ կը փայլի այսօր իւր դբպրոցով, ի շնորհս դասատու Մեծ. Կարապետ էֆէնտի Շահինեանի։

Այս Մեծ. էֆէնտիի հանճարը ջատագովելու հարկ չեմ զգար, քանզի գործն ջատագով կը հանդիսանայ։

Շա՛տ է այս . . .։

Քաղաք մը, ուստի հայկական բարբառը բնաջինջ եղած է ի վաղուց անտի, այսօր Հայութեան նոր սգի մը կզգեցնու, աշակերտք խիստ ճարտար արտասանել գիտեն Թորգոմեան լեզուն, ի շնորհս Շահինեան էֆէնտիի, աջակցութեամբ Դուլսումեան Յակոբ աղայի և իր նմաններուն։

Շահինեան նոր Պաւղոս մընէ Տարսոնի մէջ։

Յարատեւութիւն կը մաղթեմ ի սրտէ։

Ատանայի համար ունեցած վիշտս չեմ ուզեր խառնել ասոնց հետ, պատեհ առթի կը թողում։

Հաճեցէք . . . խմբագիր, արձագանք ըլլալ սրտիս զգացմանը։

Մնամ ան.

Բարեկամդ

Ա. Կ. Պէյլերեան

1872 օգոստ. 10

. . . Միւէլլիֆ,

Պէյօղլու հարիւրզէտէկեանլարընտան բէք չօղու Տօլապ տէրէսի թարաֆքնա կէլիպ խանէ եարբպ հբֆզ օլտուլար իսէ տէ, ճիվարլարընտա մէքթէպ վէ քիլիսէ օլմատըղընտան բահաթսըզ վէ թաճիզ օլտուգլարը մալիմ տիւր. պու տէֆա միլլէթիթիմիզ միւթէպէրռանլէրինտէն բաղպէթլու Զբպբքը օղլու Ստեփան վէ Քէրսրճան էֆէնտի դաթլէրի սէֆիլ հալլէրիմիզէ մէրհամէթ իտիպ, պիր մէքթէպ վէ քիլիսէ ինչասը իչին քէնտի միւթէսարըբի օլտուգլարը պիր պապ արսատան օն պին ղուրուշ գբյմէթլի իքի եիւզ եիկիրմի արշըն քէօչէ պաշբ օլարագ թարաֆը էհալիմիզէ իհսան իթմիշ տիրլէր. Ալլահ պէօյլէ մէրհամէթլի դաթլարը միլլէթիմիզ իչինտէն էքսիք իթմէսին քի էհալիմիզի իհնա իթտիւլեր. վէ պախուսուս էհալի թարաֆըմզտան թէշէքքիւրիմիզի իպրաղ իտէրիզ միմայիլէյհ էֆէնտիլէրէ։

Պէյօղլու Տօլապ տէրէ

Սորագրութիւնը

Հաերեսփոխանական ընտրող

Դուրս չէմի և միացեալ թաղից

Պեղէքի և Արնավուտ գեղի

Թաղիս կողմանէ նոր ընտրեալ երեսփոխան էֆէնտին հրաժարած լինելով՝ ընտրողական ժողովս նորոդ ընտրելի մեկ երեսփոխանի համար եռապատիկ թուով հետևեալ ընտրելեաց ցանկը պատրաստեց՝ ի դիւրութիւն ընտրողաց։

Մեծ. Աւետիս էֆ. Քօլօլեան

» Պօղոս » Երկանեան

» Ռաթէոս » Պէյլիկճեան

Ուստի թաղիս երեսփոխանական ընտրողք կ՝հրաւիրուին սոյն ցանկէն և կամ ընտրելիութեան պայմաններ ունեցող ուրիշ արժանաւոր անձերէ մէկ անձի մը անուն պարզ թղթի վրայ գրելով յառաջիկայ երկուշաբթի որ է օգոստ. 14 մինչև՝ ի ժամ 4 անձամբ բերել եկեղեցւոյ խորհրդարանը և ձգել քուէատուփին մէջ, ի ներկայութեան ընտրողական ժողովոյ. սոյն որոշեալ ժամէն վերջը եկած քուէները անընդունելի համարուելով քուէհամարը պիտի կատարուի։

Ընտրողական իրաւանց տէր անձանց ընտրելեաց ցանկերը եկեղեցւոյ բակը կախուած է։

Նախագահ ընտր. ժողովոյ

Պետրոս քահանայ Բաբազեան

ԹԻՒՃԱՌԻՑԻ

Լիվերբուլ 21 օգոստոս

Միալինկ Նիու Օրլէանս բամուղու, բէնա 10 1/8 1/4

Պու կիւնքի սաթըշ 12,000 պալլա

Բիացա գավը

ԳԱԼԱԹԱ ԲԻԱԶԱՍԸ

Էսկ. Ռամ 10 Օգոստ. ախշամ գաբ.	57–16
» » 11 » սապահ աչ.	57–13
» » » » սաաթ 4	57–12
Իսթիդրաղ 1865	354–00
» 1863	344–00
» 1869	322–00
Սոսիկթէ ժէնէրալ ազսիոնլարը	11–19
Քոլէտի » »	16–04
Շըմէնտիֆէր սէհիմլէրի	178–00
Ստամպոլ պանգասը աղսիոնլարը	7–18
Սոսիկթէ Ռավթրօ Քիւրք	10–70

Ճէտիա պոն տը Թրէզոր 1 90 էբոիք։

Թրամվայ հիսսէլէրի 1292 ղ. խոիեար

ԱԳՃԷԼԷՐԻՆ ԲԻԱԶԱՍԸ 11 ՕԳՈՍՏՈՍ

Ինկիլիզ լիրասը	109—10
Ֆրանսըզ ալթունու	87—03
Բօլ	89—08
Գըրմից ալթունու	51—16
Պէեազ մէհիսիէ (Փարզը	2—04
Պէշիկ Փարզը	4–28
Մէթալիք »	4–35
Պաղբը	119–1/2
Կէլճէք դուբօն աքօնթօսու	0/0 3 3/4

ՏԱԽԻԼԻՑԷ

ԹԷՎՃԻՀԱԹ

Վիտին միւթէսարրբվիլբղը, եէնի բազար միւթէսարրբվիը սապբղ սաաթէթլու խուրշիտ բաշա հազրէթլէրինէ։

Զաթբ հազրէթի Շահանէլէրի թարաֆքնտան, սապբղ սաաթէթլու Մահմուտ բաշա հազրէթլէրինէ իհտա օլունան թասվիրի Հիւմաեունուն, պատիրատէյի սէնիյէ Մահմուտ պէյ մարիֆէթի իլէ, իշ պու սալը կիւնիւ կէրի ալընմբշ օլտուղու իշիտիլմիշ տիր։

—Զապթիյէ մէքթուպի օտասը միւմէյիզի էվվէլկի, Ընդօտրա մէքթուպճուսու սապբղ բիֆաթլու Մէհմէտ Լութֆի էֆէնտիյէ թէվճիհ պույրուլմուշ տուր։

—Զաթբ վալայի խբտիվի Մբսբրի թէշբիֆլէրինտէ, Մբսբր մալիյէ միւտիրի սաատէթլու Իսմայիլ բաշա հազրէթլէրի, տայիրէյի խբտիվի նէզարէթինէ, մալիյէ միւտիրիյէթինէ, թիմուր եօլլար նազբրը սաատէթլու Լոմէր Լութֆի բաշա հազրէթլէրի, Իսքէնտէրիյէ մուհաֆազալբընա, սաատէթլու Զիւլֆէգար բաշա հազրէթլէրի թիմուր եօլլար նէզարէթինէ, Իսքէնտէրիյէ մուհաֆըզ սաատէթլու Զէքի բաշա հազրէթլէրի նասպ ու թայրին պույրուլմուշ տուր։

—Տէր սաատէթ Ինկիլթէրրա սէֆիրի Սբր Հէնրի Էլիօթ ճէնապլէրի, տիւն ախշամ Վիւքէյայի ֆիլտամ վէ մէմուրինի քիղամ վէ սիւֆէրայի տիւէլի էճնէպիյէյէ միւքէմմէլ պիր զիեաֆէթ քէշիտէ իյլէմիշ տիր։

—Մակեդոնիա նամ Պուլկար ղազէթասը, իխթիլալքեարի պիր պէնտ նէշր իթտիկի իչին, միւէլլիֆինին մահպուս օլտուղու ըէսմէն պիլտիրիլմիշ տիր։

—Թէպասյի տէվլէթի ալիյէտէն պիր չօգ Բումլար թարաֆքնտան իմզայանմբշ օլտուղու հալտէ, պ՝ըիսի Զաթբ հազրէթի Շահանէեէ վէ տիկէրի սատրազամ հազրէթլէրինէ թազտիմ օլունմադ իւզրէ դալէմէ ալընմբշ օլան իքի գբթա արզուհալտա, Ֆաթիհ սուլթան թարաֆքնտան չարդ քիլիսէսինէ իհսան օլունան իմմիազաթքն պագբ գալմասը իսթիտա օլունմուշ տուր։

—Ավսթրիա Մաճար սէֆիրի դոնթ Լիւտոֆ ճէնապլէրի, իշ պու չարշամպա կիւնիւ սատրազամ հազրէթլէրի իլէ ուզուն պիր միւքեալէմէտէ պուլունմուշ տուր։

Պրուսա 9 օգոստոս 1872

. . . Միւէլլիֆ,

Օգոստոս 5 ճիւմաա իրթէսի սապահի չէգան նիւսիէնիզլէ, Պրուսատան ալընան մէքթուպլարը, չէհրի մէղբիւրուն բիս սօդագլարընտա գօլէրա խասթալբպընը զուհուր իթմիշ օլտուղունու հազբեօրար տէմիշսինիզ իմոի զաթընըզա պէեան իտէրիմ քի պու հավատիս պիւոպիթիւն եալան տբր. մէրգում պօշպօղաղ վէ եալանճը հավատիսճիլէրին, դօլէրատան սբգ սբգ ատամ թութուլմադտա տբր տէտիքլէրի, պաշդա պիր չէյ օլմաեբպ իլլա բագբ, շարապ ֆբչբլարընը թիւքէթմէ իլէ մէշհուր օլան Դարա–Պօղոս նամ պապաիյիտին ախշամտան աշդա կէլէրէք, աշուրի տէրէճէ բադը իչիպ սապահլայընը պիր տահա ուեանամադ օլմուշ օլմասը տբր, նասբլ քի հէքիմ-լէր տէ պունու պէօյլէ թաստիգ իթմէքտէ տիրլէր։

Իմոի միւէլլիֆ, պու սաթբրլարը գօլէրատան գօրդանլար ֆէսֆէսէ իթմէսինէլէր իչին սիղլէրէ եազմադա պօրճ սայարմ։

Պու տէֆա վէհ. Կաթուղիկոս հազրէթլէրի էջզիաճինտէն Պուրսատաբի միլլէթտաշլարընընդ խիթապէն պիր կոնդակ կէօնտէրէրէք, միլլէթիմիզին իքի գբսմա պէօլիւնմէսի իչին զիեատէսիյէ ապրընմադտա վէ ազ վագբթտան քէնտի պբրագտբլը կիպի մուհաֆէզի օլմալարընը նասիհաթ իտէրէք. Իսբեբաթօր Ալէքսանար հազրէթլէրինէն քիլիսէմիզէ հէտիյէ իթմիշ օլտուգլարը մէշհուր գանանանքն եէրլէրտէ սիւրիւնմէկլիգ ապբլմասընը թէնպիհ իթմէքտէ տիր։

Մ. Յ. Քալէօնեան

ԳԱՐԱՏԱՂ ՀԱԳԳԸՆՏԱ ԱՐՆԱՎՈՒՏԼՈՒԳՏԱ ԲԻՎԱՅԷՊ ԳԲԼԸՆՄԸՇ ԹԷՎՍԻԼԱՃԷ ՄԱԼԻՄԱԹ

(Մանղումէնին 1990ինճի նիսսխսինտէն պաղբյյէ)

Թարիֆ օլունտուղունա նէզարէն, Ընդօտրանընն մալի օլան կէօլիւն դարպի գբկբընտա վագբ Շէսթան վէ Դբլատա քէօյլէրինէ գարշը Դարատաղլբլարընն պիր չօգ աէֆա խուսուսմէթէ գալգբյմալարընտան սոնրա, քէօր Մէհմէտ բաշա, Իսէ.քբսքա վէ Զէրնիթքսքա նահիեէլէրինէ գարշը ասաքիր սէվգ իյլէտի. ֆագաթ, օլ պապտէ թաֆսիլլի մալիմաթքմբզ պուլունմատբղընտան, նէթիճէլէրինի պիլտիրէմէյիզ։

Քէօր Մէհմէտ, չօգլուգ մուհարէպէյէ մէյտալ օլմատբղընտան, սուլհ ու սալահընն իտտէսինէ չալբշբը վէ պաշլբճա, ումումա ֆայիտէլի իշլերէ ճահտ ու իգտամ իտէր իտի։ Միւմայիլէյհ, քէնտի մէսարիֆի իլէ Իսթանպօլտաքի Նուքի–Օսմանիէ ճամիսինին թբպղբսը օլարագ կիւղէլ պիր ճամի իլէ իչ քէօբրիւ ինչա իթտիրտի. պու քէօբրիւլէր, պու կիւնքի կիւն հալէտ, Տբրէն բրմաղբ իւղերինտէ կէօրիւնիր։ Արնավուտլար, բաշայի միւմայի էյհին միւսլիհ Թասլիսթընտան խօշլանամազլար վէ էկէր պբրագտբղբ պինտլար օլմասա իտի, իսմի ճիսմի սէօնէճէք իտի։

Հալ պու քի, քէնտի թարաֆտարլարընն սաեբսընը արթբրմագ իչին հէր պիր միւսայիտ ֆբրսաթտան իսթիֆատէ իտէն Գարատաղլբլար, քէօր Մէհմէտին միւսլիհ թասլիսթը սայէսինտէ, Գէրտանընն խբրիսթիանլարընը քէնտի հիւքմի թահթընտա սագլաեան Ըսբուց, Քբսապլիաք, վէ Բօսկօրիչանընն մահալլի հիւքիւմէթլէրինէ գարշը չբդապիտէլէրի իչին սէվիներլէր իտի. պունլար, Ընդօտրա թարաֆընտան գօրգուլարը պուլունմատբղընտան, պիւթիւն դայրէթլէրինի Պօսնա վալիսինին հիւքմի թահթընտա պուլունան մէմլէքէթէ գարշը չէվիրտիլէր։ Եէնիտէն գան աէօքիւլտիւ, եէնիտէն պիր թագբմ մահէլլէր խարապ իտիլտի, մուհարէպէ մուտագաթ սուրէթտէ տուրուր, վէ արասը չօգ սիւրմէյիպ, եէնիտէն պաշլար վէ պիեատէ գան աէօքիւլիւր վէ խարապիեէթի մուճիպ օլուր իտի։

Ընդօտրանընն բաշալարը, քէնտի թարաֆլարընտան, Գարատաղ իւղերինէ հիւճում իթմէեէ հիչ պիր սէպպէլերի եօգ իտի. մուղայիրի օլարագ, Վբլատիգանընն ասաքիր սէվգ իյլէմէսինի, թէէսսիֆլէ միւշահէտ իթմէզլէր իտի. չիւնքի Վբլատիգանընն հիւճում իյլէմէսի, Պօսնանընն հիւքիւմէթի մահէլլիյէլերինին զայիֆլիք վէ եախսատ հիչ տէյիլ իսէ, գուտրէթսիզլիյինէ իապաթ իտի։ Պօսնանընն միաշալարը, ատրիմա, Քբսապլիաք, Ընբուց, վէ Բօսկօրիչա թարաֆընտան մաղլուպ օլարագ, քէնտի մէմուրիեէթլէրի իճրասընտա իգթիտարսբզլբգ կէօսթէրիրլէր իտի վէ մէղքիր իչ մահէլլէրի զապթ իթմէք արզուսինտէ պուլունան Ընդօտրանընն միաշալարը, հիւքիւմէթի մէրքէզինէ սանտրընընտան ագճէ գարմագ վէ եէնիտէն եէնի միւսատէլէր

էլտէ իթմէք իչին, Գարատաղ մէսէլէ-սինի, հէր վագբթ դայէթ գուվվէթլի պիր թարիգ մաղամընտա գուլլանըլար իտի։

Շիմտի տէ, չօգլուգ մալիւմ օլմաեան պիր վագբթտան պահս իթմէտէն ուսրֆը նազար իլէ, թաֆսիլլի սուրէթտէ բիվայէթ օլունան վագալարը էլէ ալալըմ։

Պուչաթը սիրսիլէսինտէն Մահմուտ փաշա, Ըշքօարա էնալէթինէ վալի նասպ օլունմուշ իտի։ Թապէն ճէնկճի տօղմուշ իտի, վագբթ իլէ վագալար, մէրգումու, ճէպպար իթաիլեր։ Միւմտիլէյհ, պիր աղանըն իտարէսի թահթընտա պիրլէշմիշ պիր Արնավուտլուղուն միմքին օլտուղունու քէշֆ պիրլէ, անը քէնտի զապթընա կէշիրմէք իսթէտի։

Օլ վագբթ, թէպէլէնլի Ալի հէնուղ տօղմամըշ իտի քի, իլքրիք իտտասընա գալդըշա իտի։ Մահմուտ փաշա, Արնավուտ աղալարը իչինտէ քէնտիսինի էն զիեատէ գուվվէթլիսի զանն իտիպ, այնի թասավվուրա ղահիպ օլտու, մէզբիր թասավվուր, Ալի փաշանըն մէվթինէ վէ նունանըն աեաղա գալդըպ իսթիղլալյէթ էլտէ իթմէսինէ, վէ Արնավուտլուգտա պուլունան սայբի քեաֆֆէյի պէօյիւք իտանէտանլարընը թէլէֆ իտիլմէսինէ սէպեպ օլտու։

Միւմայիլէյհ, քէնտի նիեէթ ու էֆքեարլարընը իճրա իթմէք իչին, իլք էվվել, Ըշքօարա եագընլարընտա պուլունան միւսթէլիֆ նահիեէլերի, զաթը հազրէթի Շահանէնին նամընա օլարագ իտարէ իտէն պիր թագբմ աղալարա գարշը գավզա օչար, վէ քէնտի թարաֆընը թութան Միրսիթլիլերին պէօյիւիւ մուավէնէթի իլէ, անլերի, քէնտի էնալէթլերինի քէնտիսինէ թէրք իչէմէիէ վէ եախօտ հիչ տէյիլ իսէ, քէնտիսինի բէյիս թանըմանա մէճպուր գելմը։

Բըրիզին, Եագօվա, Իրէք, Թիրանա, Գաֆանա վէ սայիր պիր թագբմ մահէլլերին բաշա վէ պէյլերի, քէնտի փիսէլարը իլէ մաղլուպ օլտուգտան վէ եախօտ թէհտիտ իտէրէք կէօղլերինի գօրգութտուրտուլտուգտան սօնրա թապի օլմանը դագուլ պիրլէ, չօգ տէֆա Մահմուտ բաշանընն արզուսինէ իթաաթ իթտիլեր. բաշայի միւմայիլէյհ, հէր նէրտէ քէսպի ֆիւթուհաթ իթմէսի իլէ, հըրսը չան ու թամաք տաքի արթար իսի։ Ու ահաիպ ատամին թապիաթը, չու ահիտէքի վագատան անլաշըլմապիլիր։

Ըշքօարանընն թիւճճարլարընտան պիրիսի, Բըրիզթինեատան կէչմիշի վագբթ, չէհրի մէզբիր սէքէնէլերինատէն պիրիսի, մէրգումուն նիւզինէ պիր թօգաթ վարտու։ Թիւճճար Ըշքօարա ավտէթ իլէտիքտէ, բաշանընն եունընա ճէլպ օլունուր, Մահմուտ բաշա, վուղտի հալի իշիթմիինտէն, նասբլ օլուպտա եիւզինէ թօգաթ վարտուտէյի թիւճճարա սիւալ իլէտիինտէ, թիւճճար, թօգաթ նէհայինի իգրար իլէր։ Մահմուտ բաշա հիսատէթլէ, սէն օ ատամը էօյտիրմէմին մի հէ, տէյի պաղբրբպ։ Զէվալը թիւճճարա խաքէնճէ վիրիմէսինի անիտէ էմր վէ պատէհու ասաքիրի ճէմ իթտիրէրէք պաշարընա կէչտի վէ Բրիսթինատա գարշը եիրիւտիւ։ Վէ հէր նէ գատար, Բրիսթինա սէքէնէլերի, շէտիտ սուրէթտէ գարշը գօյտուլար իսէ տէ, ատ-նը էէր իլէ էէքսան իլէտի։

Մէզբիր վագա, Արնավուտլուգտան պիր ուճունտան տիկէր ուճունա գատաար սէքէնէլերի տէհշէթէ կիրիֆթար իլլէտի վէ Մահմուտ բաշա ֆիւթուհաթլարը իլէ պէօյուք նուֆուզ ու թէէսսիր գաղանտը. եօգարքի Արնավուտլուղուն բաշա վէ պէյլերինտէն չօղու, քէնտի հիւքիւմէթինէ իթաաթ իթտիրլերի կիպի, աշագքի Արնավուտլուղուն պէյլերի, քէնտիլէրինին թէհլիքէտէ օլտուգլարընը կէօրէրէք, միւմտիլէյհէ գարշը գօյմաղա ճէսարէթ իտէմէտիլեր։ Տօղրուսունու սէօյլէմէք իչին, մերգուման պէյլեր միւմտիլէյհի ալէնի սուրէթտէ բէյիս թանըմատըլար, ֆագաթ, իչլերինտէն հիչ պիրիսի տաքի, քէնտի նիյէթ ու էֆքեարլարընա գարշը գօյմաեա գուտրէթլերի պուլունմատըգընտան, բաշայի միւմայիլէյհ, աղ վագբթտան, պիւթին Արնավուտլուղուն հաքիմի օլտու։

Մահմուտ բաշա, մէզբիր ֆիւթուհաթլարա իգթիֆա իթմէկիպ, Պօսնա վալիսինին հիւքմի թահթընտա պուլունան Ըսքուց, Քբասպլիաք վէ Բօսկօրիչոեբ տաքի զապթ իթմէկէ արզու կէօսթէրտի։ Հէր նէ գատար, մէզբիր էեալէթլերին իտարէ իչլէտիկի էեալէթէ պիրլէշթիրիլմէսի զբմնընտա, Պապը Ալիյէ եալվարբպ եագարբը իսէ տէ, արզուսի եէրինէ վարտրբրբլմատը։

Վբլատիգանընն հիւքիւմէթի քէսպի գուվվէթ իթմէսի իլէ, մէզբիր շէհրլերինտիչար օլաճագլարը թէհլիքէլերի միւպալաղալը սուրէթտէ պիլտիրմիշ, վէ մէզբիր շէհրլերի քէնտի իտարէսի թահթընտա պուլունան գուվվէյի ասքէրիյէ իլէ մուհաֆաղա իլլէմէքլիկի վատ իթտիքտէն մատտա։ Գարատաղ իւզերինէ հիւճճում պիրլէ, անը տախիլի տայիրէի իթաաթա ամադ իչին, պալեատէ զիրր օլունան շէհրլերի, քէնտի ասքէրիճէ մուամէլաթընա մէրքէզ իթմէքլիկի տաքի վատ պուեուրտու։ Ֆագաթ, հէր նէ գատար իպրամ իթտի իսէ տէ, Պապը Ալի թէքլիֆինի գապուլ իթմէտի։ Պունունի ուզերինէ, մէրգումուն վահչի վէ մաղլուբ թապիաթը թահրիք օլունարագ, կիճէ կիւնտիւզ ասլա բահաթ տուրմատը։ Հըրսը չան ու թամա վէ քին ու զարաղ քիւսթանլըզընը սաթբրբզ, վէ քէօր քէօրունա հիտատէթլենէրէք, քէնտի հիւքմարընընն էմրլերինի թանըմմանա գալդըշտը։ Թասավվուր իլլէտիկի նիյէթինի քիմսէյէ ղպիլտիրմէքսիզին, սիյահ, եէյեճէք վէ միւհիմմաթ թէտարիքի կէօրէրէք, ռազլարտա վէ օվատա պուլունան պէյլերի հուզուրունա ճէլպ պիրլէ, մէյտանը մուհարէպէյէ չբզմադ հազբուբզը կէօրմէլերինի էմր իթտի։

Մուհարէպէ եիւզիւնատէն զէնկինլեէնէն Արնավուտլար, մէզբիր գավզա իթմէք ֆբբասթընը, մէսէրլէթլէ գապուլ իլլէտիլեր. մէզբիր վագբթտա, պէյլեր, քէնտի ասքէրլերինէ միւքեաֆթաթ օլարագ, եալընբզ մալլերի եազմա իթմէք բուխսաթը վերիրլեր իտի. վէ ասքէրլեր, պիր մահէլլէ սեվգ օլունտուղլարընտա, սեվինիրլեր իտի։ Սբզուսու իւզրէ, հէր չէյ հազբբ օլտուղունտա, Մահմուտ բաշա Ըշքտուղունտա, Մահմուտ բաշա Ըշքտուրա շէհրի ճիվարընտա պուլունան օվատա, ասքէրլերինի ճէմ իտիպ, անլերի հօտ տաղլարընտան կէչիրերէք. Գրուսպլիաք, Ըսքուց, վէ Բօսկօրիչա շէհրլերինէ գարշը սեվգ իլլէտի, վէ պու հարէքէթի իլէ, ումումուն թէտահհիւպինի մուճիպ օլտու։

Պօսնա վալիսինին, մէզբիր մահէլլերի մուհաֆաղատա մէմուր դբլարընը ատամիար։ Արնավուտլուգ թարաֆընտան իւզերլերինէ հիւճճում օլունուր տէյի գօրգմատըլար, ֆագաթ անս ըզեն իւզերլերինէ հիւճճում օլունտուղունտան, ասլա գարշը գօեամատըլար. պունուն իլէ պերտպէր, միւթէսէլլիմ թարաֆտարլարընընա Արնավուտ ասքէրլերի պէյնինտէ, ուֆագ գավզալար վուգու պուլուպ, զալէպէ Արնավուտ ասքէրլերինտէ գալտը. վէ թէպէտտիւլաթ վուգու պուլսուն տէյու զիեատէսի իլէ արզու կէօսթէրէն էհալիլլեր, էն զիեատէ գուվվէթլինին թարաֆընա կէչիպ, քէնտի շէհիրլերինին գարուլարընը ֆաթիհ բաշանա այտըլար։

Մահմուտ բաշա, մէզբիր մահէլլերի զապթ իլլէտիքտէն սօնրա, քէնտի գայմագամլարընը ինթիզամպ վէ օրալարընը անսրզբն պիր հիւճճումտան մուհաֆաղա իթմէք իչին նէ գատար վագբթ լազըմ իտի իսէ, օլ գատար միւտատէթ օրալարտա գալտը, պատէհու, պէրտասլարընը մէմլէքէթինտէն կէչիպ, հէրսէք հուտուտլարընտա վագբ բօլուշէն վէ Նիքշիք նամ իսթիհքամը շէհիրլէր իւզերինէ եիրիւյիւշ իտէրէք օրալարընը զապթ իթտի։

Մահմուտ բաշա, մէզբիր շէհիրլերի զապթընա կէչիրտիքտէն սօնրա, սայիր մէմլէքէթլէր ֆէթհ, վէ էմրլերինի թանըմատըզը տիվանը հիւմայունունն հիտտէթինի թէսքին գբլապիլիր պիր մուհասէնաթ էլտէ իթմէկէ քիֆայէթ իտէճէք դատար քէնտիսինի գուվվէթլի զանն իտէրէք, Դարատաղը քէնտի հիւքմի թահթընա ալմադ նիյէթի իլէ անընն իւզերինէ եիրիւյիւշ իթտի։ Դարատաղլըլար, Վբլատիքանընն գօմանտասը թահթընտա պուլունտուգլարը հալտէ, պիր չօղ մէվզբլարտա միւմտիլէյհէ մէյեուսանէ սուրէթտէ գարշը գօյտուլար իսէ տէ, Մահմուտ բաշանընն գօմանտասը թահթընտա ֆաթիհ պիր օրտու պուլունմադտա օլտուղունտան, հիչ պիր չէյ քէնտիսինի տուրտուրմատը։

Փաշայի միւմտիլէյհ, Նիքշիք վէ Բքասպլիսդա մութէսարրբֆ օլտուղունտան, այնի վագբթտա, հէմ Շբշանաքի նահիյէսի, վէ հէմտէ Բիէթքսդա, վէ Զէրնիչա նահիյէլերի իւզերինէ, գօլայբգլա հիւճճում իտէրէք, Դարատաղբընը տէօրթ թարաֆընը տօրաշմբզ, վէ Սիւլէյման բաշանընն օրտուսունտան սօնրա եէնիտէն Վբլատիքանընն հիւքմի թահթընա կիրմիշ օլան Դարատաղը, պապը եէրլերի միսթէնա թութուլարագ, քեամիլէն խարապ իթմիշ տիր։

Մէզբիր տէհշէթլի վուրուն, Դարատաղլըլարը եէնիտէն սիյահա տավրանամաղ պիր հալէ տիշար գբլտը. վագաա, Վբլատիքանընն պաշընտա, պիր չօգ իյիտ ատամլարը պուլունմագտա իտի, ֆագաթ Մահմուտ բաշանընն հիւճճում իլլէմիշ օլտուղու նահիյէլեր, աչբգտան տչբզա Վբլատիքանընն թարաֆընը թութմաեբպ, իթաաթ իթմէկէ վէ սուրէթա, ֆաթիհին գանօնունու ասլա իշթիքեա իթմէքսիզին, գապուլ իթմէքտէ տիրլեր կիպի կէօսթէրմէկէ, վէ էմրի պասիրէթ հուտուտունտան տիշարը չբզմամաեա մէճպուր օլտուլար։

Վբլատիգա, հէր նէ գատար Զէթինճէյէ ավտէթ իթմիշ իտի իսէ տէ, էվվէլբի կիպի հիւքիւմէթինի իտարէ իտէմէզ, վէ քէնտիսի տախի թէհլիքէտէ պուլունուպ Դարատաղ էհալիսինին մաղլուպ օլմասընտա գարար գբլան մուհարէպէյի իլէրի վարտրբմագ թարիգլերինտէն մահրում օլտուղունտան, վագալարա միւնթազբը օլմաեա մէճպուր օլտու։

Մահմուտ փաշա, ֆիւթուհաթլա մէճնուն օլտուղու վագբթ, սատագաթ վէ ուպուտիրեէթտէ պուլունտուգլարընը պիլտիրմէք իչին, հէր թարաֆտան գօշարագ կէլէն Արնավուտլարընն թէպրիքլերինի գապուլ իտէր իտի։ Մուամմիլէյհէ սահիհ պիր գահրաման նազարբբյա պագբլբը իտի. Արնավուտ միլլէթի կիպի էսկի պիր միլլէթտէ քէսպի նուֆուզ ու գուվվէթ իթմէք իչին, պիր վալինին ֆէվգէլատէ իչտիլիկի էլ վիրիր։

Մահմուտ փաշա, պիւյիւք պիր ատամ ատտ օլունտու, վէ մէզբիր զանընա հագգբբ չբգտրմագ իչին, էլինտէն կէլէնի տիրիլ իթմէտի. չէօյլէ քի Դարատաղ իւզերինէ օլան հիւքմինի գավի էսաս իւզերինէ վաղ վէ սէքէնէլերի գուվվէթլիլերին սույի ամէլ ու հարէքէթլերինէ գարշը մուհաֆաղա իթմէք իչին, լաեբգբբ թէտպիրլեր իթթիխաղ պիրլէ, Պօսնա փաշալարընն հիւքմի թահթընտան չբգարբպ, քէնտի հիւքմի թահթընա ալմբչ օլտուղու չէհիրլերի, անսրզբն հիւճճումտան մուհաֆաղա իթտի. վագթ ու հալին միւսատատ իթտիկի դատար, հէր սընբք էհալի իշլերինին պի թարաֆանէ սուրէթտէ բուլէթ ու թէսվիյէ օլունմասընա տայու իգտամ պիրլէ, Ըշքօարա էնալէթինտէ պուլունան նիզամիյէ ասքէրլերի օրտուլարընը նիզամը պիր հալէ վաղ իլլէտի, վէ քէնտի գայմագամլարը, մէմուրինտէն զիեատէ քէնտիսինէ մուավէնէթ իթտիրլեր։

Պու գատար ֆիւթուհաթլարը ատասընտա, պիր չէյտէն տօլայը, ֆէքրի զիեատէսի իլէ պիհուզուր պիր հալատ իտի. եանի, վագաա Դարատաղը տախիլի տայիրէյի իթաաթա ալմբչ, ֆագաթ, հիւքիւմէթին էմրլերի խարիճինտէ օլարագ հարէքէթ իթմիշ, վէ պու սուրէթլէ, իւզերինէ գայէթ ատրիճինտէ օլարագ հարէքէթ իթմիշ, վէ պու սուրէթլէ, իւզերինէ գայէթ ատղը պիր մէսուլիյէթ տավէթ իթմիշ իտի. լաքին, Մահմուտ բաշա, ֆիքրինէ պիր չէյ դուրմուշ օլտուղունտան, թէհլիքէտէն կէրի չէքիլմէյէրէք, հէր հալտէ անընն իճրասընտա պուլունմալը իտի, վէ պաղը իւզերինտէ կիրլեյէն պօրանընն էօնիւնիւ ալմադ իչին, հիչ պիր եէրէ միւրաճաաթ իթմէտի։

(Տէվամի)

ՍԱՀԻՊ ՂԱԶԷԹԻ
ԿԱՐԱՊԵՏ Ե. ՓԱՇՈՍԵԱՆ

Գրաթ ատա բէնճէմսիհ բաղարընտա
Ն · 29 Իսի խանընտա